

우리말 어휘의 시간을 읽다

고백

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

고백이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어



완성된 이름



출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

고백

한눈에 보는 기록

뜻
마음속에 생각하고 있는 것이나 감추어 둔 것을 사실대로 숨김없이 말함.

요약 연대표

표기	15세기	19세기	20세기	현재
告白	●	●	●	●
고백	-	●	●	●
고백	-	-	●	●

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

마음속에 생각하고 있는 것이나 감추어 둔 것을 사실대로 숨김없이 말함.

🕒 문헌의 첫 기록

15세기

📖 수록 용례

12개

📄 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 64자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '고백'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다. 아래 문헌의 뜻 구분은 원자료를 따르며, 오늘날의 뜻과 다를 수 있습니다.

마음속에 생각하고 있는 것이나 감추어 둔 것을 사실대로 숨김없이 말함.

☞ 고백의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

고백의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
告白 사전 표기 요약	●→	—	—	—	—	—
고뵝 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
고백 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- **告白**
15세기19세기20세기
- **고뵝**
19세기20세기
- **고백**
20세기현재

↳ 고백의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘고백’은 15세기에 한자로 표기된 ‘告白’으로 나타나고 19세기부터 한글로 표기된 ‘고백’으로 나타난다.

↳ 말의 구성과 어원

‘고백’은 알리다를 뜻하는 한자어 ‘고(告)’에 아뢰다를 뜻하는 한자어 ‘백(白)’을 한글로 표기한 ‘백’이 결합한 것이다.

🔗 표기 방식과 특징

‘고백’은 ‘ㅅ’과 ‘ㅈ’이 표기에서 섞여 쓰이면서 20세기에 ‘고백’으로 나타나 현재까지 이어진다.

📖 뜻과 쓰임

‘고백’의 한자 표기 ‘告白’과 한글 표기 ‘고백’과 ‘고백’은 15세기부터 1900년 이전까지 세상에 알리다의 의미로 쓰인 예만 나타나는데, 1900년 이후에는 사실대로 숨김없이 말하다의 의미로 쓰인 예도 나타난다. 이 두 의미로 쓰인 예는 20세기까지 보인다. 현재의 ‘고백’은 세상에 알리다의 의미로는 쓰이지 않고 사실대로 숨김없이 말하다의 의미로만 쓰인다.

📖 문헌 속의 고백

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

세상에 알리다문헌의 뜻 · 전체 7개

15세기 告白 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
告白

출처 조선왕조실록 태종17 6월 27일 067면

용례 01

66 문헌 용례

戶曹判書孟思誠啓曰 告白于官者 皆已受之.

역 현대어 풀이

호조 판서 맹사성(孟思誠)이 아뢰기를, 관(官)에 고백(告白)한 것은 모두 주게 하였다.

19세기 告白, 고백 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
告白, 고백

출처 1899 제국신문 1월 21일 4면

용례 02

66 문헌 용례

연장 기계와 각식 수기그릇이며 기타 잡종이 만흐니 와서 찾는 디로 럼가로 팔 터이오니 첨군
주들은 만이 수 가시오 泥峴 天 分店 告白.

역 현대어 풀이

연장 기계와 각색 사기그릇이며 기타 잡종이 많으니 와서 찾는 대로 매우 싼 값으로 팔 터이오니 첨군자들은 많이 사
가시오 니현 천 분점 고백.

출처 1899 매일신문 6월 27일 4면

용례 03

66 문헌 용례

고백 독립협회에서 명일 오후 두 시에 특별 회를 열 터인디 크게 관계되는 일이 잇스니 회원들은 다 와서 참여하시오.

역 현대어 풀이

고백 독립협회에서 내일 오후 두 시에 특별 회를 열 터인데 크게 관계 되는 일이 있으니 회원들은 다 와서 참여하시오.

출처 1898 제국신문 8월 11일 1면

용례 04

66 문헌 용례

신문 목적과 본의를 주세히 알게 하기를 위하여 고백을 연하여 등지하오.

역 현대어 풀이

신문의 목적과 본의(本意)를 자세히 알게 하기 위하여 고백을 연하여 등재하오.

20세기 고백, 告白, 고백 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

고백, 告白, 고백

출처 1914 안의성 157

용례 05

66 문헌 용례

누구시던지 경성부 마포에 거주하던 박춘식(二八)의 잇는 곳을 아시는 이가 계시거든 경성 북부 청풍계 김상현의 집으로 통지하여 주시면 후소 하오리다 박춘식의 미부 김상현 누의 박정이 고백 이라 하였더라.

역 현대어 풀이

누구시던지 경성부 마포에 거주하던 박춘식의 잇는 곳을 아시는 이가 계시거든 경성 북부 청풍계 김상현의 집으로 통지하여 주시면 후사하겠습니다. 박춘식의 매부 김상현 누의 박정애 고백이라 하였더라.

출처 1920 동아일보 5월 11일 4면

용례 06

66 문헌 용례

本月十五日까지 先金을 送交치 아니하시면 新聞發送을 停止하고 集金郵便으로 停滯 金額을 請求하겠사옵기 茲에 緊急히 告白함.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1900-3-6-화 제국신문 제3권 제48호:4면

용례 07

66 문헌 용례

고백 ○ 저경궁 압해 사는 영국 사람 엠불니 씨가 빚으로 돈 오천 원을 얻고주 후닌디.

㉮ 현대어 풀이

저경궁 앞에 사는 영국 사람 엠불니 씨가 빚으로 돈 오천 원을 얻고자 하는데.

사실대로 숨김없이 말하다. 문헌의 뜻 · 전체 5개

20세기 告白, 고백, 고백 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

告白, 고백, 고백

출처 1920 동아일보 6월 2일 4면

용례 08

66 문헌 용례

切實한 告白도 偏邪한 魔障을 打破하지 못하얏고.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 동아일보 7월16일 2면

용례 09

66 문헌 용례

宣言動機의 眞實한 告白.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 조선일보 1월 25일 3면

용례 10

66 문헌 용례

쓰리고 압흔 고백?지 후고.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 조선일보 2월 2일 3면

용례 11

66 문헌 용례

싱사를 오직 그디에게 맞기고자 한다는 화동이의 고백에 닝쇼를 후며.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1924 동아일보 1월 10일 2면

용례 12

66 문헌 용례

또 사실대로 진작 고백을 잘하였기로 말하자면 우대를 하여 가며 취조를 하였는대.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

고백의 보충 설명

‘고백(告白)’은 중국과 우리 고전에 있는 말로, 원래 세상에 알리다는 의미로 쓰였으나 1900년 이후로는 ‘고백(告白)’이 일본에서 영어 ‘confession’ ([번역] 자백, 고백)의 번역어(こくはく, 코쿠하쿠)로 사용되게 되면서 우리나라에서도 ‘고백(告白)’이 사실대로 숨김없이 말하라는 의미로 사용되게 되었다.

고백의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2024 일본어 유래 우리말 사전 한국문화사



자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

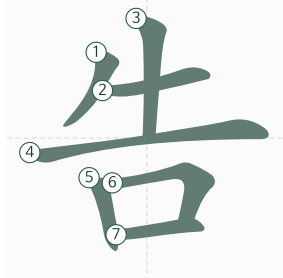
용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · [고백의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

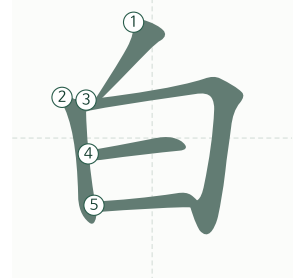
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

告 뜻·음 고탈 고
총 7획 · 부수 口



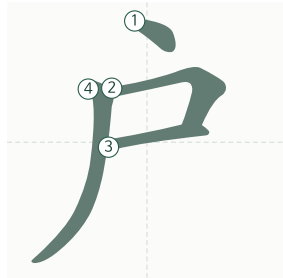
hanja.wordrow.kr/한자/告/

白 뜻·음 흰 백
총 5획 · 부수 白



hanja.wordrow.kr/한자/白/

戶 뜻·음 집 호
총 4획 · 부수 戶



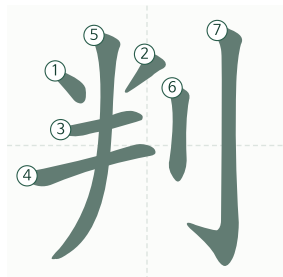
hanja.wordrow.kr/한자/戶/

曹 뜻·음 무리 조
총 11획 · 부수 日



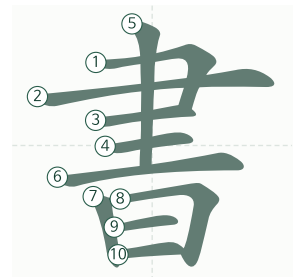
hanja.wordrow.kr/한자/曹/

判 뜻·음 판단할 판
총 7획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/判/

書 뜻·음 글 서
총 10획 · 부수 日



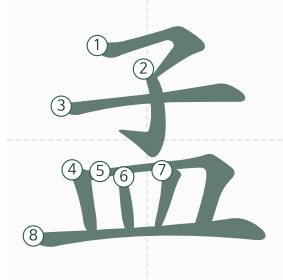
hanja.wordrow.kr/한자/書/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

孟

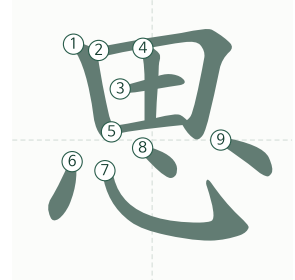
뜻·음 만 맹
총 8획 · 부수 子



hanja.wordrow.kr/한자/孟/

思

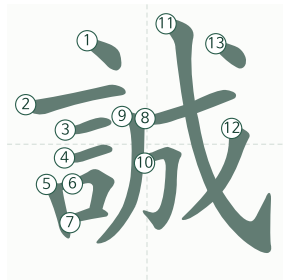
뜻·음 생각 사
총 9획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/思/

誠

뜻·음 정성 성
총 14획 · 부수 言

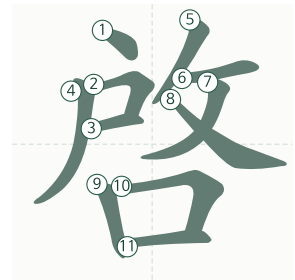


사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/誠/

啓

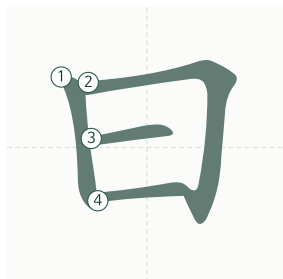
뜻·음 열 게
총 11획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/啓/

日

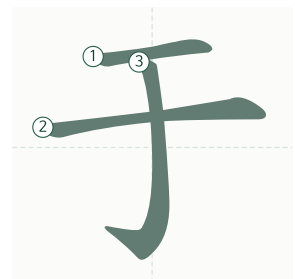
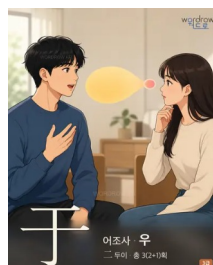
뜻·음 가로 왈
총 4획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/日/

于

뜻·음 어조사 우
총 3획 · 부수 二



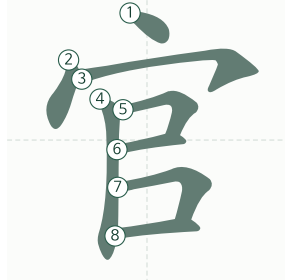
hanja.wordrow.kr/한자/于/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

官

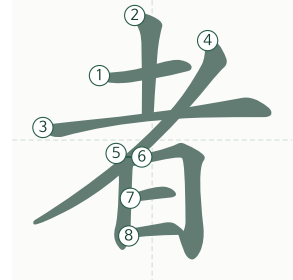
뜻·음 벼슬 관
총 8획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/官/

者

뜻·음 늙 자
총 9획 · 부수 耂

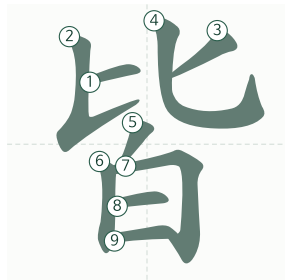


사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/者/

皆

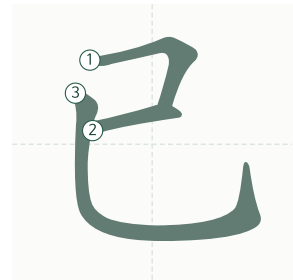
뜻·음 다[總] 개
총 9획 · 부수 白



hanja.wordrow.kr/한자/皆/

已

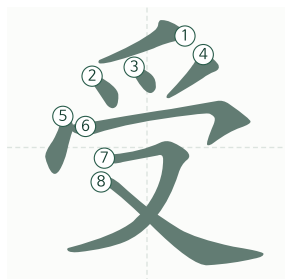
뜻·음 이미 이
총 3획 · 부수 己



hanja.wordrow.kr/한자/已/

受

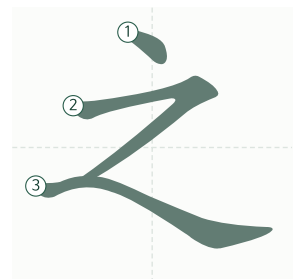
뜻·음 받을 수
총 8획 · 부수 又



hanja.wordrow.kr/한자/受/

之

뜻·음 갈 지
총 4획 · 부수 丿



사전 4획 · 획순 그림 3획

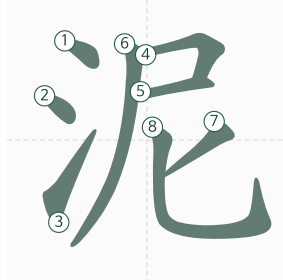
hanja.wordrow.kr/한자/之/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

泥

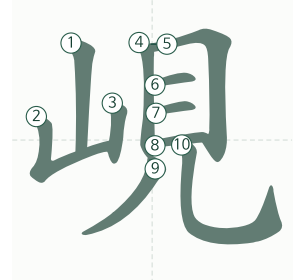
뜻·음 진흙 니
총 8획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/泥/

峴

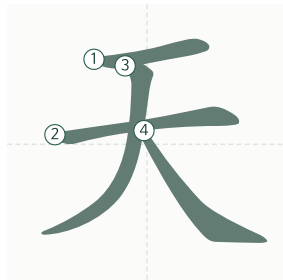
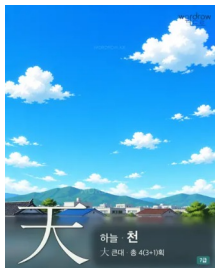
뜻·음 고개 현
총 10획 · 부수 山



hanja.wordrow.kr/한자/峴/

天

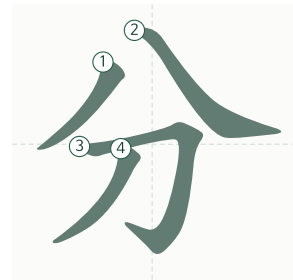
뜻·음 하늘 천
총 4획 · 부수 大



hanja.wordrow.kr/한자/天/

分

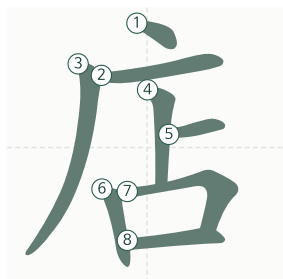
뜻·음 나눌 분
총 4획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/分/

店

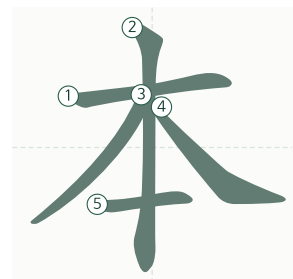
뜻·음 가게 점
총 8획 · 부수 广



hanja.wordrow.kr/한자/店/

本

뜻·음 근본 본
총 5획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/本/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

意

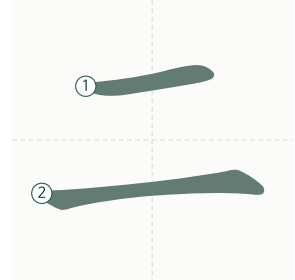
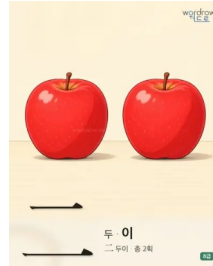
뜻·음 뜻 의
총 13획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/意/

二

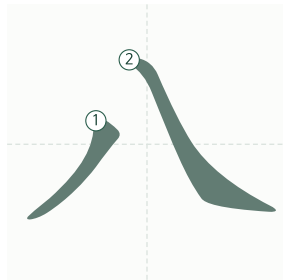
뜻·음 두 이
총 2획 · 부수 二



hanja.wordrow.kr/한자/二/

八

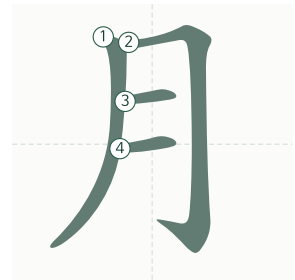
뜻·음 여덟 팔
총 2획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/八/

月

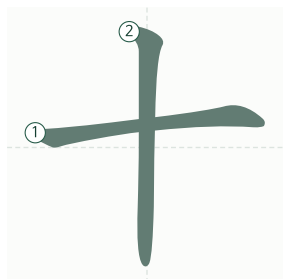
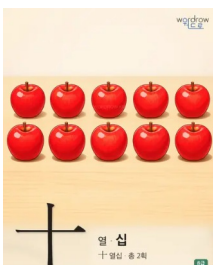
뜻·음 달 월
총 4획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/月/

十

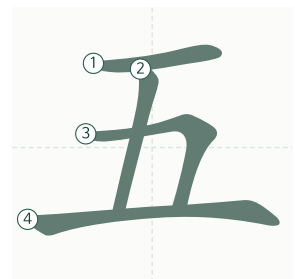
뜻·음 열 십
총 2획 · 부수 十



hanja.wordrow.kr/한자/十/

五

뜻·음 다섯 오
총 4획 · 부수 二



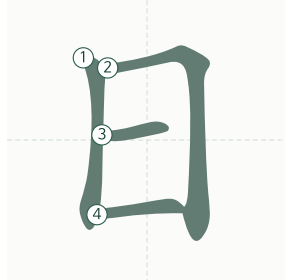
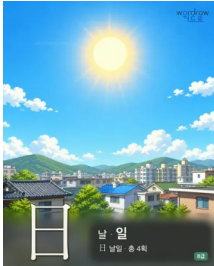
hanja.wordrow.kr/한자/五/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

日

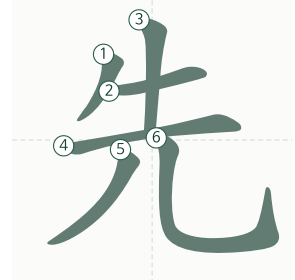
뜻·음 날 일
총 4획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/日/

先

뜻·음 먼저 선
총 6획 · 부수 儿



hanja.wordrow.kr/한자/先/

金

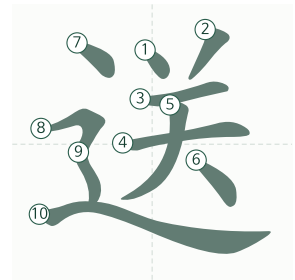
뜻·음 쇠금 / 성(姓) 김
총 8획 · 부수 金



hanja.wordrow.kr/한자/金/

送

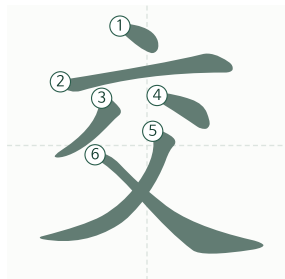
뜻·음 보낼 송
총 10획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/送/

交

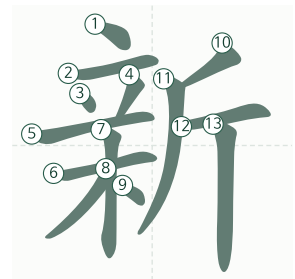
뜻·음 사귄 교
총 6획 · 부수 亠



hanja.wordrow.kr/한자/交/

新

뜻·음 새 신
총 13획 · 부수 斤



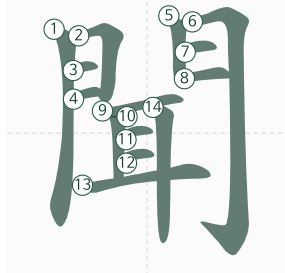
hanja.wordrow.kr/한자/新/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

聞

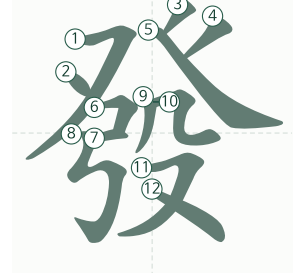
뜻·음 들을 문
총 14획 · 부수 耳



hanja.wordrow.kr/한자/聞/

發

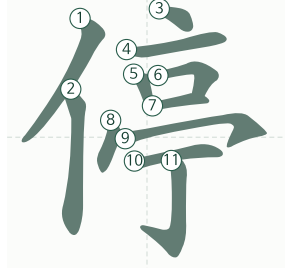
뜻·음 필 발
총 12획 · 부수 殳



hanja.wordrow.kr/한자/發/

停

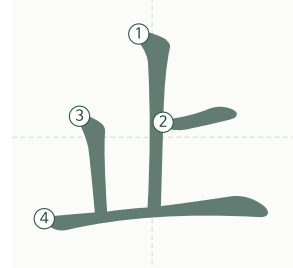
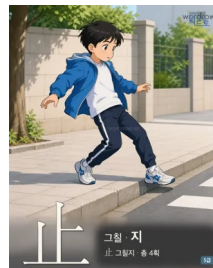
뜻·음 머무를 정
총 11획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/停/

止

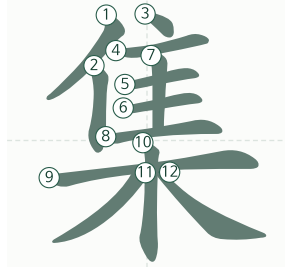
뜻·음 그칠 지
총 4획 · 부수 止



hanja.wordrow.kr/한자/止/

集

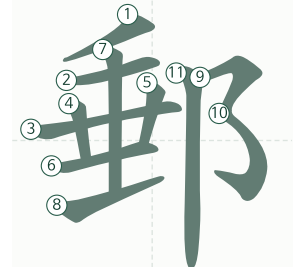
뜻·음 모을 집
총 12획 · 부수 隹



hanja.wordrow.kr/한자/集/

郵

뜻·음 우편 우
총 11획 · 부수 邑



hanja.wordrow.kr/한자/郵/

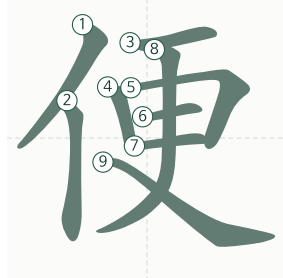
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

便

뜻·음 편할 편 / 똥오줌 변

총 9획 · 부수 人


hanja.wordrow.kr/한자/便/

滯

뜻·음 막힐 체

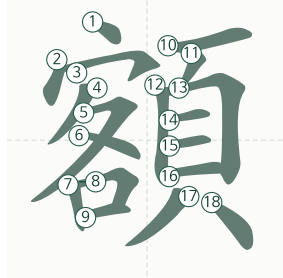
총 14획 · 부수 水


hanja.wordrow.kr/한자/滯/

額

뜻·음 이마액

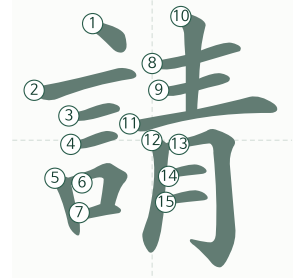
총 18획 · 부수 頁


hanja.wordrow.kr/한자/額/

請

뜻·음 청할 청

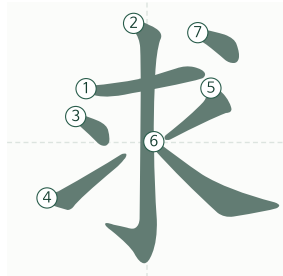
총 15획 · 부수 言


hanja.wordrow.kr/한자/請/

求

뜻·음 구할[索] 구

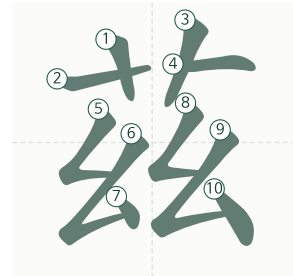
총 7획 · 부수 水


hanja.wordrow.kr/한자/求/

兹

뜻·음 이자

총 10획 · 부수 玄

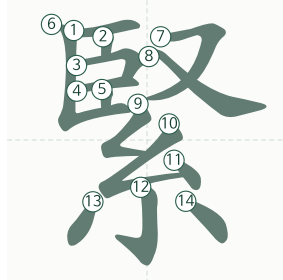

hanja.wordrow.kr/한자/兹/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

緊

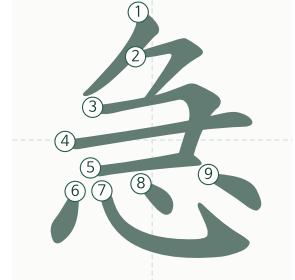
뜻·음 긴할 긴
총 14획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/緊/

急

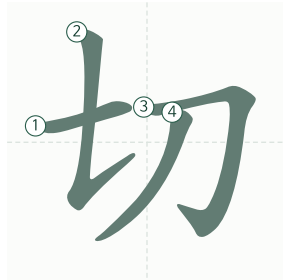
뜻·음 급할 급
총 9획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/急/

切

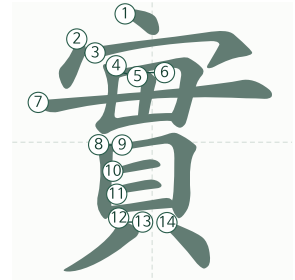
뜻·음 끊을 절 / 온통 체
총 4획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/切/

實

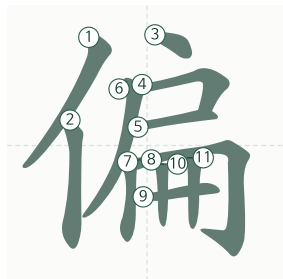
뜻·음 열매 실
총 14획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/實/

偏

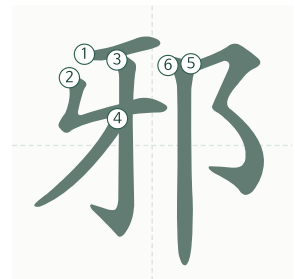
뜻·음 치우칠 편
총 11획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/偏/

邪

뜻·음 간사할 사
총 7획 · 부수 邑



사전 7획 · 획순 그림 6획

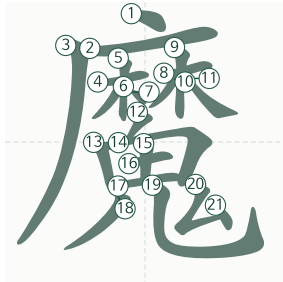
hanja.wordrow.kr/한자/邪/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

魔

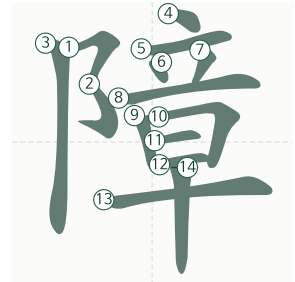
뜻·음 마귀 마
총 21획 · 부수 鬼



hanja.wordrow.kr/한자/魔/

障

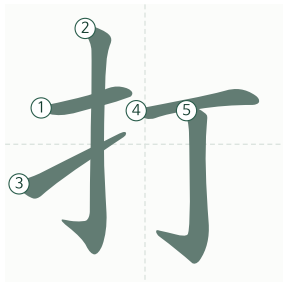
뜻·음 막을 장
총 14획 · 부수 阜



hanja.wordrow.kr/한자/障/

打

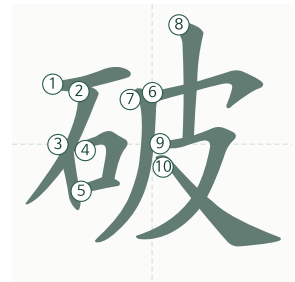
뜻·음 칠 타
총 5획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/打/

破

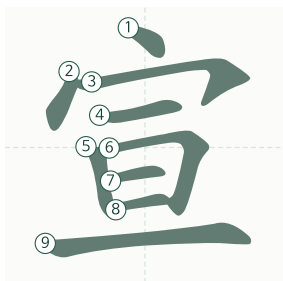
뜻·음 깨뜨릴 파
총 10획 · 부수 石



hanja.wordrow.kr/한자/破/

宣

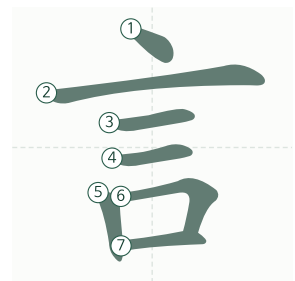
뜻·음 베풀 선
총 9획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/宣/

言

뜻·음 말씀 언
총 7획 · 부수 言



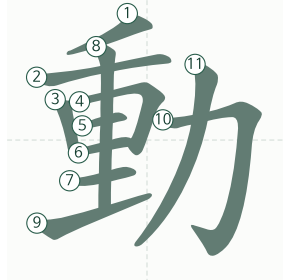
hanja.wordrow.kr/한자/言/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

動

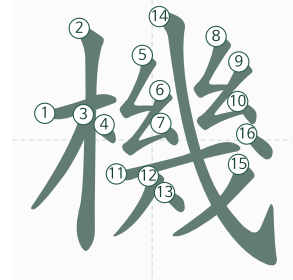
뜻·음 움직일 동
총 11획 · 부수 力



hanja.wordrow.kr/한자/動/

機

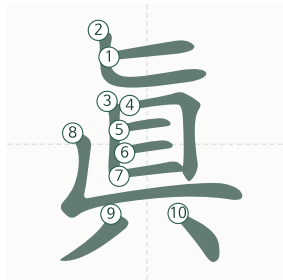
뜻·음 틀 기
총 16획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/機/

眞

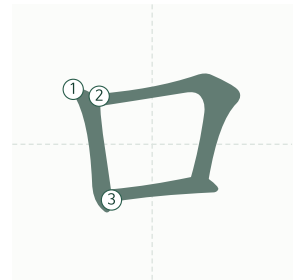
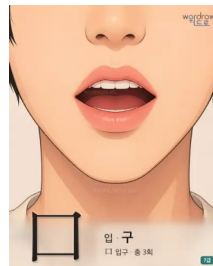
뜻·음 참 진
총 10획 · 부수 目



hanja.wordrow.kr/한자/眞/

口

뜻·음 입 구
총 3획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/口/